ENDROIT - *LOCATION*: Lac-Etchemin, Simon-Nolet | VILLE - *TOWN*: LAC ETCHEMIN | DATE: 03 avr 16 | DIVISION: BANTAM | CLASSE - *CLASS*: AAA | N° MATCH - GAME N°: 9 | LIGUE *LEAGUE*: LHEQ VM

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: CORSAIRES POINTE-LEVY

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS *NO. GAMES*

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*	BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
1	MATIS MICHAUD	G					
30	ANTOINE COULOMBE *	G					
64	JÉRÉMY MICHEL						
65	LAURENT DEMERS						
66	YANNICK ABEL						
67	LOUIS-PHILIPPE CHAREST						
70	MATHIAS BLAIS						
71	ÉMILE LANDRY						
72	XAVIER LABRECQUE						
73	ÉTIENNE BLANCHETTE						
74	ADAM VEILLEUX						
76	MATHIEU BIZIER						
77	MAXENCE GUENETTE						
78	WILLIAM DUMONT						
79	ZACHARY LAMBERT						
80	OLIVIER COULOMBE						

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
64	A52	05:32	2

AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT *GOALS*		BUT *GOALS*	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

TOTAL MIN	L/S	B/G
45	1	0
	0	0

SUPP. *OVERTIME* L/S	B/G	3e PÉRIODE L/S	B/G	2e PÉRIODE L/S	B/G	1re PÉRIODE L/S	B/G	GARDIENS No	1re PÉRIODE No	B/G	2e PÉRIODE L/S	B/G	3e PÉRIODE L/S	B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	B/G
		1						30	30							
								1	35							

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: ÉLITES DE BEAUCE-APPALACHES

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS *NO. GAMES*

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*	BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
30	WILLIAM LAGRANGE *	G					
35	JACOB TREMBLAY	G	8			15:00	3
	ALLAN LEPAGE						
3	KEVIN CAUX						
4	CHARLES DODIER						
6	MAXIME-OLIVIER ROY						
7	CHARLES-ÉDOUARD DROUIN						
8	SAMY PARÉ						
9	MATHIEU DROUIN						
10	JASEN MARCOUX						
11	JACOB BERNARD						
12	PIER-OLIVIER ROY						
14	GABRIEL BERTRAND						
16	ÉMILE GIRARD						
17	MICHAEL DOYON						
18	ÉDOUARD DOYON						
19	JUSTIN GOSSELIN						

PUNITIONS - *PENALTIES*

AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*

MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
8	A53	03:04	2
19	A53	04:30	2
11	A53	14:32	2

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT *GOALS*		BUT *GOALS*	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

TOTAL B/G	L/S	MIN
0	0	45
0	0	

ENTRAÎNEURS / *COACHES*

(LETTRES MOULÉES)		(PRINTED LETTERS)
SIMON OLIVIER	ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*	PIER-ANTOINE GOUL
CHRISTIAN TURCOTTE-TREMBL	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	MAXIME JOYAL
JONATHAN LAMY	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	ÉRIC TURCOTTE
ÉTIENNE CHAREST	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*	
PHILIPPE ROBERGE	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*	DANY GIRARD

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*
		0

SPECTATEURS / *SPECTATORS*

OFFICIELS / *OFFICIALS*

(LETTRES MOULÉES)	(PRINTED LETTERS)
JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN*
JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN*
ANNONCEUR *ANNOUNCER*	ARBITRE *REFEREE*
CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER*	ARBITRE *REFEREE*
MARQUEUR *SCOREKEEPER*	SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE* X

POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
1	DÉBUT / *START*: 16:30:00 — FIN / *END*	
	3e PÉRIODE / *3rd PERIOD* : — TEMPS RESTANT / *REMAINING TIME* :	

LIGUE